

APROBAT



Nr. Reg. 367

În ședința Biroului permanent al

Camerei Deputaților



21. 11. 2017

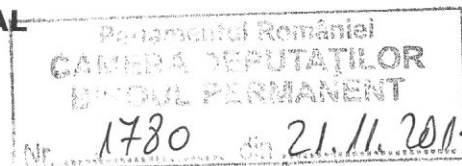
1780

Parlamentul României Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL

București, noiembrie 2017

Nr. 2/



MEMORANDUM INTERN

De la: Silvia-Claudia Mihalcea, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Vizita la Berna a unei delegații a Grupului parlamentar de prietenie cu Elveția din Parlamentul României, 26-29 noiembrie 2017

În perioada 26-29 noiembrie 2017, o delegație a Grupului parlamentar de prietenie cu Elveția din Parlamentul României, condusă de domnul deputat Dragoș-Petruț Bârlădeanu (PSD), președintele grupului, urmează să efectueze o vizită la Berna. Acțiunea este propusă a avea loc în contextul dorinței comune de folosire a dialogului interparlamentar pentru susținerea cooperării româno-elvețiene, în domenii de interes reciproc.

În proiectul de program al vizitei sunt prevăzute următoarele momente: primirea membrilor delegației de noul președinte al Consiliului Național, domnul Dominique de Buman, convorbiri cu domnul Filippo Lombardi, consilier al statelor, președintele grupului parlamentar al Partidului Democrat Creștin, președintele Comisiei de politică externă a Consiliului Statelor, co-președinte al Grupului interparlamentar de prietenie Elveția – România, cu membri ai Comisiilor de politică externă din Parlamentul Elvețian, cu domnul Adrian Maître, șeful Domeniului Cooperarea cu Europa de Est din cadrul Departamentului Federal pentru Afaceri Externe, discuții cu reprezentanți ai Ambasadei României la Berna, precum și o întâlnire cu reprezentanții asociațiilor și parohiilor românești din Elveția.

Temele propuse a fi abordate cu această ocazie sunt: aspecte privind migrația populației, libera circulație a persoanelor și restricțiile pe piața muncii din Elveția, proiectele finanțate în România prin contribuția elvețiană și reînnoirea mecanismului financiar elvețian pentru România etc..

Din delegația parlamentară propusă să efectueze vizita, urmează să facă parte domnul deputat **Dragoș-Petruț Bârlădeanu (PSD)**, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Elveția, domnul deputat **Eusebiu-Manea Pistru Popa (PNL)**, membru al Grupului de prietenie, doamna deputat **Aida-Cristina Căruceru (PSD)**, membru al Grupului de prietenie, doamna deputat **Simona Bucura Oprescu (PSD)**, membru al Grupului de prietenie, domnul deputat **Ionuț Simionca (PMP)**, membru al Grupului de prietenie, precum și doamna Mihaela Oana Pop, consilier parlamentar în cadrul Direcției Generale Afaceri Externe a Camerei Deputaților, în calitate de secretar al delegației.

În ceea ce privește cheltuielile aferente realizării acestei acțiuni, menționăm că transportul internațional, cazarea, diurna, asigurările medicale, translația pe durata

convorbirilor oficiale, avansul și cadourile simbolice vor fi suportate din bugetul Camerei Deputaților.

Această acțiune are caracter parlamentar, conform art. 3, lit. b) din Hot. BP nr.1/2003, cu modificările și completările ulterioare.

Având în vedere contribuția diplomației parlamentare la aprofundarea ansamblului relațiilor româno-elvețiene, precum și importanța extinderii bazei de cooperare existente între Camera Deputaților și Consiliul Național elvețian,

propunem:

- să se aprobe vizita la Berna a delegației Grupului parlamentar de prietenie cu Elveția din Parlamentul României, în perioada și componența mai sus menționate;

- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților cheltuielile aferente acestei deplasări, conform devizului estimativ:

- transport internațional aerian, pe ruta București – Zürich - București, cu plecare în ziua de 26 noiembrie, la ora 15.50, cu zborul LX1885, și întoarcere în ziua de 29 noiembrie, la ora 15.10, cu zborul LX1884;
- diurnă, categoria II, 100%, pentru 3 zile; diurnă, categoria II, 100%, majorată cu 20%, pentru 3 zile, pentru domnul deputat Dragoș-Petruț Bârlădeanu, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Elveția din Parlamentul României, conform art. 27, alin. (2), lit. a) din Hot. B.P. nr.1/2003, cu modificările și completările ulterioare;
- cazare, plafon B, pentru 3 nopți;
- cheltuielile privind serviciile de asigurări contra accidentelor și de sănătate pentru perioada efectivă;
- avans de 30% cu decontare ulterioară;
- translație;
- cadouri simbolice;

- decontarea cheltuielilor se va efectua la întoarcerea în țară, în baza documentelor justificative.

Secretar general


Silvia-Claudia MIHALCEA

AVIZAT:

SECRETAR GENERAL ADJUNCT INTERIMAR


Georgică POBĂ

DIRECTOR GENERAL AFACERI EXTERNE


Andreea-Elena CLERAS



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI
INTERNE
15/2065
Intrare 17 NE 10 Zila 24

HN-15C/684/29.10.2017

[Signature]

**Către Direcția Generală Afaceri Externe
Doamnei director Andreea-Elena Cleras**

Referitor la adresa dumneavoastră nr. 15/2014 din data de 18 octombrie 2017 privind vizita delegației Grupului parlamentar de prietenie cu Confederația Elvețiană din Parlamentul României, în perioada 26-29 noiembrie 2017 la Berna, vă comunic componența delegației:

1. Deputat Dragoș-Petruț Bârlădeanu – președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Elveția;
2. Deputat Eusebiu-Manea Pistru-Popa
3. Deputat Aida-Cristina Căruceru
4. Deputat Simona Bucura-Opreșcu
5. Deputat Ionuț Simionca

Temele ce urmează a fi abordate în cadrul discuțiilor vor viza aspecte privind migrația populației, libera circulație a persoanelor în contextul limitării imigrației în masă, restricțiile pe piața muncii elvețiană pentru cetățenii români, bilanțul intermediar al proiectelor finanțate în România prin contribuția elvețiană, reînnoirea contribuției financiare elvețiene pentru România ce va avea beneficii privind cooperarea bilaterală în domenii de interes comun. Pentru conversații vă rugăm să ne puneți la dispoziție un interpret, iar limba de lucru secundară va fi limba engleză.

Cu deosebită considerație și prietenie,

**Președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Elveția
Deputat Bârlădeanu Dragoș-Petruț**

[Signature]

15/ 2296/13.11.2017



Parlamentul României
Camera Deputaților
Grupul parlamentar PSD

București, noiembrie 2017

Doamnei Andreea-Elena Ceras,
Director general al Direcției Generale Afaceri Externe

Stimată doamnă Director general,

Vă transmitem că suntem de acord cu participarea domnului deputat **Dragoș-Petruț Bârlădeanu**, președintele Grupului de prietenie cu Elveția din Parlamentul României, la vizita pe care o delegație a Grupului de prietenie o va efectua la Berna, în perioada 26-29 noiembrie.

Deputat Ioan Munteanu

Liderul Grupului parlamentar al PSD

15/2296/13.11.2017



Parlamentul României
Camera Deputaților
Grupul parlamentar PSD

București, noiembrie 2017

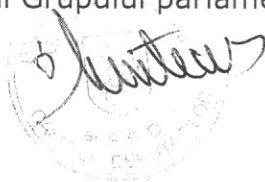
Doamnei Andreea-Elena Cleras,
Director general al Direcției Generale Afaceri Externe

Stimată doamnă Director general,

Vă transmitem că suntem de acord cu participarea doamnei deputat **Simona Bucura Oprescu**, membru al Grupului de prietenie cu Elveția din Parlamentul României, la vizita pe care o delegație a Grupului de prietenie o va efectua la Berna, în perioada 26-29 noiembrie.

Deputat Ioan Munteanu

Liderul Grupului parlamentar al PSD



15/2296/13.11.2017



Parlamentul României
Camera Deputaților
Grupul parlamentar PSD

București, noiembrie 2017

de

Doamnei Andreea-Elena Cleras,
Director general al Direcției Generale Afaceri Externe

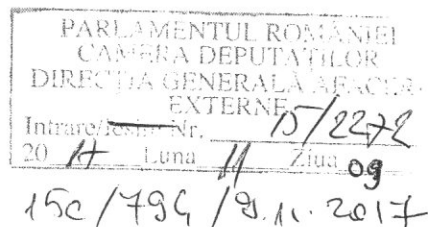
Stimată doamnă Director general,

Vă transmitem că suntem de acord cu participarea doamnei deputat **Aida-Cristina Căruceru**, membru al Grupului de prietenie cu Elveția din Parlamentul României, la vizita pe care o delegație a Grupului de prietenie o va efectua la Berna, în perioada 26-29 noiembrie.

Deputat Ioan Munteanu

Liderul Grupului parlamentar al PSD

Ioan Munteanu



Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al Partidului Mișcarea Populară

București, noiembrie 2017

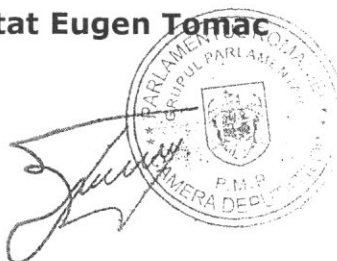
Doamnei Andreea-Elena Ceras,
Director general al Direcției Generale Afaceri Externe

Stimată doamnă Director general,

Vă transmitem că suntem de acord cu participarea domnului deputat **Ionuț Simionca**, membru al Grupului de prietenie cu Elveția din Parlamentul României, la vizita pe care o delegație a Grupului de prietenie o va efectua la Berna, în perioada 26-29 noiembrie.

Liderul Grupului parlamentar al PMP,

Deputat Eugen Tomac



15/2296/13.11.2017



Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al Partidului Național Liberal

București, noiembrie 2017

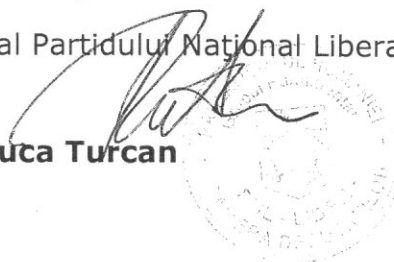
Doamnei Andreea-Elena Cleras,
Director general al Direcției Generale Afaceri Externe

Stimată doamnă Director general,

Vă transmitem că suntem de acord cu participarea domnului deputat **Eusebiu-Manea Pistru Popa**, membru al Grupului de prietenie cu Elveția din Parlamentul României, la vizita pe care o delegație a Grupului de prietenie o va efectua la Berna, în perioada 26-29 noiembrie.

Liderul Grupului parlamentar al Partidului Național Liberal,

Deputat Raluca Turcan



PROIECT DE PROGRAM

Duminică, 26 noiembrie

Sosirea delegației parlamentare la Zurich

Cazarea delegației

Dineu oficial oferit de dl. **Filippo Lombardi**, consilier al statelor, președintele grupului parlamentar la Partidului Democrat Creștin, președintele comisiei de politică externă a Consiliului Statelor, co-președinte al Grupului interparlamentar de prietenie Elveția – România

Luni, 27 noiembrie

9.30 – 10.30 – Convorbiri oficiale cu domnul Filippo Lombardi, consilier al statelor, președintele grupului parlamentar al Partidului Democrat Creștin, președintele comisiei de politică externă a Consiliului Statelor, co-președinte al Grupului interparlamentar de prietenie Elveția – România

10.30 - 11.00 - Vizită ghidată a Palatului Parlamentului

19.00 - Întâlnire cu reprezentanții asociațiilor și parohiilor românești din Elveția

Marti, 28 noiembrie

9.30 – 10.30 - Întâlnire cu membri ai comisiilor de politică externă ai Parlamentului elvețian

16.00 – 17.00 - Convorbiri cu domnul Adrian Maître, șeful Domeniului Cooperarea cu Europa de Est din cadrul Departamentului Federal pentru Afaceri Externe

17.45 – 18.15 – Primirea membrilor delegației de către noul președinte al Consiliului Național, domnul Dominique de Buman

19.00 - Discuții cu reprezentanți ai Ambasadei României la Berna pentru bilanțul vizitei/stabilirea elemente de follow up

Miercuri, 29 noiembrie

- Deplasare spre Zurich
- Decolare spre București